



LAND ARUBA

Kabinet van de Minister-President

Ministerie van Huisvesting, Infrastructuur,
Interne Diensten en Telecommunicatie

Oranjestad, 9 september 2026

PROTOCOL

inzake

Voortzetting van de dialoog tussen Land Aruba en de touroperators van UTV/ATV's

Het Land Aruba onderkent de reeds lang gewenste evenwichtige ontwikkeling van de Arubaanse economie en in bijzonder het toerisme, het behoud van de Arubaanse natuur en de sociaal-economische leefomstandigheden van de gehele bevolking. De ontstane situatie met de door Aruba Birdlife Conservation aanhangig gemaakte gerechtelijke procedure, onderstreept nogmaals de noodzaak om concrete stappen te nemen om te komen tot de gewenste evenwichtige ontwikkeling van Aruba. Het Land Aruba spreekt de uitdrukkelijk intentie uit om de dialoog met de betrokken partijen over voort te zetten.

De regering onderkent dat de ontstane situatie verschillende belangen raakt. Zij neemt de zorgen en belangen van onder meer touroperators, betrokken ondernemers en andere gebruikers van het gebied serieus en acht het van groot belang dat deze in het verdere overleg voldoende ruimte krijgen.

Tegelijkertijd hecht de regering grote waarde aan de bescherming van de natuur, het landschap en de ecologische betekenis van Terra Cora, waarbij vanzelfsprekend de toepasselijke wet- en regelgeving in acht dient te worden genomen.

Handwritten signatures and initials in blue ink, including "MH", "SC", and "BOY".

De regering wil daarom samen met de betrokken partijen in dialoog blijven en gezamenlijk verkennen op welke wijze, een gezonde en werkbare balans kan worden gevonden tussen enerzijds de bescherming van natuur- en landschapswaarden en anderzijds economische activiteiten, ondernemerschap en verantwoorde toeristische beleving en toegang tot het gebied. Daarbij bestaat ruimte om de verschillende standpunten, belangen en mogelijke oplossingen met elkaar te bespreken, met als doel waar mogelijk tot gezamenlijk gedragen oplossingen te komen.

Dit protocol geeft uitdrukking aan de uitdrukkelijke wens van de regering om dit overleg op een open en constructieve wijze voort te zetten. De verklaring loopt niet vooruit op de uitkomst van de lopende gerechtelijke procedure en is niet bedoeld om op voorhand rechten, aanspraken of verplichtingen van partijen vast te stellen.

De regering vertrouwt erop dat door middel van een respectvolle en constructieve dialoog kan worden gewerkt aan oplossingen die zoveel mogelijk recht doen aan de verschillende betrokken belangen.

Dit protocol behelst het volgende.

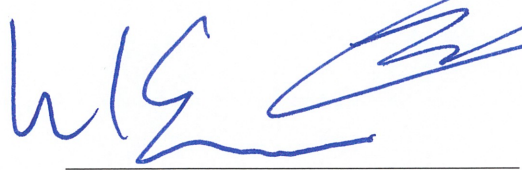
- Het Land is bereid de dialoog met de betrokkenen die bij deze problematiek belang hebben voort te zetten, met als doel gezamenlijk te bezien of, en zo ja op welke wijze, tot een werkbare oplossing kan worden gekomen.
- Het Land wijst er op dat hiertoe reeds eerste stappen zijn gezet, door middel van gesprekken met betrokkenen op vrijdag 4 September 2026, die op maandag 7 September 2026 zijn voortgezet met de georganiseerde groep touroperators.
- Het Land onderkent dat deze belanghebbenden een reëel belang hebben bij de toegang tot en het gebruik van het gebied, en neemt dit belang serieus in het verdere overleg.
- In dit overleg zal het Land mede betrekken hetgeen door de georganiseerde touroperators onlangs schriftelijk is ingebracht, als een van de bouwstenen voor de gedachtevorming, naast de signalen die van andere betrokkenen worden ontvangen.
- Bij het zoeken naar een oplossing zal het Land steeds een evenwicht dienen te bewaren tussen enerzijds de belangen van de betrokken en Touroperators, en anderzijds het behoud van de natuur- en landschapswaarden en de ecologische betekenis van het gebied, mede gelet op de toepasselijke wet- en regelgeving en internationale verdragen.
- Deze verklaring behelst de intentie om het overleg voort te zetten en gezamenlijk mogelijke oplossingen te verkennen, waarbij onderwerpen als beperkte en geregleerde toegang voor kleine groepen, de vaststelling van definitieve routes, de inzet van gecertificeerde tourgidsen, geofencing, toezicht, geluidsoverlast, handhaving en sanctiemaatregelen als mogelijke bespreekpunten kunnen worden meegenomen, mits inpasbaar binnen de wet. Nadere uitwerking van deze en eventuele andere onderwerpen zal — voor zover partijen daartoe overeenstemming bereiken — worden vastgelegd in een mogelijke “*Maneho Responsabel den Naturalesa*” Protocolovereenkomst.
- Het Land committeert zich aan de voortzetting van dit overleg, ongeacht de uitkomst van de uitspraak in de thans lopende gerechtelijke procedure.
- Deze verklaring laat onverlet de uitkomst van de gerechtelijke procedure die thans aanhangig is en waarin op korte termijn uitspraak wordt verwacht; het overleg en de eventuele uitkomsten daarvan zullen mede in het licht van die uitspraak worden bezien.

20 MK
BOS
2 van 3

- Het Land roept de betrokkenen op om, gelet op deze toegezegde voortzetting van de dialoog, de ontstane situatie te normaliseren, zodat het overleg in alle rust kan worden voortgezet.

Het Land vertrouwt erop hiermee de bereidheid tot een constructieve en evenwichtige oplossing voldoende tot uitdrukking te hebben gebracht, en ziet de voortzetting van het overleg met vertrouwen tegemoet.

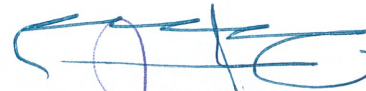
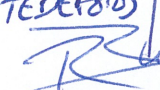
Namens het Land Aruba,

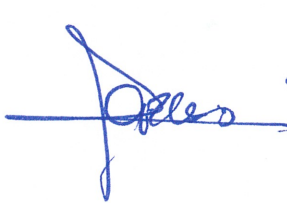



mr. M.G. Eman
Minister-President van Aruba

drs. R.G. Herd 
Minister van Huisvesting, Infrastructuur, Interne
Diensten en Telecommunicatie

Namens Tour Operators

ABC Tours Aruba	Marvin M. Kelly	
Fofoti Tour &. Transfer	Sharlise M. Croes	 September 2026.
De Palm Tours	Brian	9/9/26 STEDEFORD
Rockabeach Tours	Ruell. Justina	 9, SEPTEMBER 2026
AGW Tours	Juan Carlos Espinal	 September 9, 2026
Aruba Ariba Tours	Jimmy Douglas	 September 9, 2026





3 van 3

SC.
BOS

